

NOTICE OF SURFACE WATER TREATMENT TECHNIQUE VIOLATION (Monthly)

The Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) sets minimum water quality standards for public drinking water. These standards include enforceable treatment technique requirements for drinking water. Inadequately treated water may contain disease-causing organisms. These organisms include bacteria, viruses, and parasites that can cause symptoms such as nausea, cramps, diarrhea and associated headaches.

- The City of Big Spring Roy C Hester Water Treatment Plant failed to meet the minimum treatment technique requirements for the month of **December 2016**. Specifically,
- **Roy C Hester Treatment Plant allowed the turbidity of the filtered water to exceed 0.3 Nephelometric Turbidity Units in more than 5 percent of the measurements made during the month.**

If you want more information about the nature and significance of this violation, you may contact **Johnny Womack, Public Works Director at (432) 264-2501**.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Aviso de Violación de Técnicas de Tratamiento de Agua Superficial (Mensual)

La Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) establece normas mínimas de calidad de agua para agua potable pública. Estas normas incluyen requisitos exigibles para técnicas de tratamiento para agua potable. El agua tratada en forma inadecuada puede contener organismos causantes de enfermedades. Estos organismos incluyen bacterias, virus y parásitos que podrían causar síntomas tales como náusea, calambres y diarrea.

El **City of Big Spring Water Treatment Plant** no cumplió con los requisitos técnicos mínimos de tratamiento en el mes de **Diciembre 2016**. Específicamente, nuestro sistema de agua permitió que la turbidez del agua filtrada sobrepasara 0.3 Unidades Nefelométricas de Turbidez en más del 5.0 por ciento de las medidas hechas durante el mes.

Si desea más información sobre la naturaleza y el significado de esta violación, puede llamar a **Johnny Womack, Public Works Director** al **(432) 264-2392**.

Por favor comparta esta información con todas las demás personas que toman esta agua, especialmente aquellas que quizás no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en departamentos, casas de reposo, escuelas y negocios). Puede hacer esto colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.